



Rapport disciplinaire / Disciplinary report

Contrevenant / offender

Nom du contrevenant / : _____
Name of the offender

No. de passeport / : _____
Passport number

Nom de l'équipe / : _____
Team name

Ligue / : _____
League:

No. du match / : _____ Catégorie _____
Game number

Date / : _____

Équipes / Teams

Receveur / : _____
Home

Pointage / : _____
Score

Visiteur / : _____
Visitor

Pointage / : _____
Score

Match

Match complété / : oui / yes

Avez vous retenu le passeport ? / : oui / yes

Match completed non / no

Did you withhold the passport ? non / no

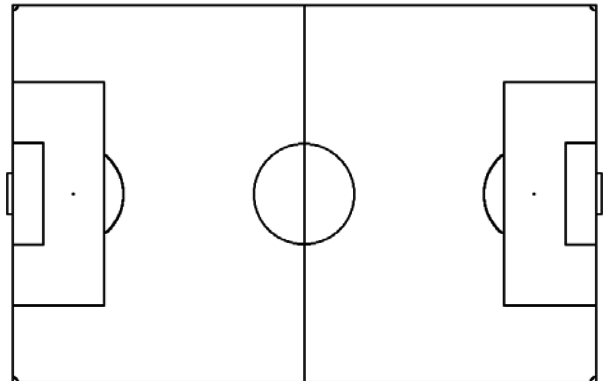
Temps joué / : _____
Time played

Code d'infraction / Infraction code *(veuillez cocher toutes les infractions applicables)*

17.10	Enfreint avec persistance les lois du jeu / Persistent infringement of laws of the game	<input type="checkbox"/>
17.11	Geste ou langage obscène / Obscene gesture or language	<input type="checkbox"/>
17.12 ²	Impliqué dans une bagarre / taking part in a brawl	<input type="checkbox"/>
17.13 ²	Conduite violente / Violent conduct	<input type="checkbox"/>
17.14 ¹	Frapper ou tenter de frapper un adversaire / Striking or attempting to strike an opponent	<input type="checkbox"/>
17.18	Cracher ou tenter de cracher sur un adversaire / Spitting or attempting to spit at opponent	<input type="checkbox"/>
17.19	Langage obscène ou blasphématoire à l'endroit d'un officiel / Offensive, insulting or derogatory remarks towards an official	<input type="checkbox"/>
17.20	Contestation persistante des décisions d'un officiel / Persistent protesting towards an official	<input type="checkbox"/>
17.21	Remarque insultantes ou menaces sans contact physique envers un officiel / Insulting or threatening remarks without physical contact towards an official	<input type="checkbox"/>

Code d'infraction / Infraction code		
17.22	Après avoir été expulsé, se rend à nouveau coupable, insultes (tel qu'au 17.21) / Continued misconduct after having been ejected	<input type="checkbox"/>
17.23 ³	Blesse un officiel / causing injury to an official	<input type="checkbox"/>
17.24 ³	Se rend coupable d'un contact physique (crache, bouscule, importune, pousse) envers un officiel / Guilty of physical contact towards an official (spitting, pushing, impeding)	<input type="checkbox"/>
17.25 ³	Quiconque frappe, par quelque moyen, un officiel / Whomever strikes, by any means, an official	<input type="checkbox"/>
17.36	Dirigeant n'ayant pas assuré la sécurité sur le terrain / Club or team officials failing to insure the safety of the parties on the field	<input type="checkbox"/>
17.43	Tout joueur ou dirigeant entrant sur le terrain sans autorisation pour inciter le désordre / Any party entering the field of play without authority and with the intention of causing trouble	<input type="checkbox"/>
17.44	Tout spectateur entrant sur le terrain identifié comme membre ou supporteur d'un club / Any spectator entering the field of play identified as a member of a supporter of a club	<input type="checkbox"/>
17.46	Bagarre entre deux équipes / Brawl between two teams	<input type="checkbox"/>
17.47	Joueur ou entraîneur qui quitte le terrain pour se rendre dans les estrades / Player or coach who leaves the field of play to go into the bleachers	<input type="checkbox"/>

Description des évènements / Description of the events



Arbitre

Arbitre / Referee : _____ Passeport : _____

Signature de l'arbitre / Referee signature :

Assistant Arbitre / : _____ Passeport : _____
Assistant referee

Assistant Arbitre / : _____ Passeport : _____
Assistant referee

Délégué / Delegate : _____ Passeport : _____